

# LA VOZ VALENCIANA

AÑO XXII — — — — — NÚMERO 6819  
MIÉRCOLES 1 DE JUNIO DE 1939

DIARIO REPUBLICANO DE IZQUIERDA

PRECIO SUELTO: 25 céntimos

## PERO AL NO HACERLO ASI FRANCO, SERIA IMPOSIBLE AL GOBIERNO DE LA REPUBLICA NO TOMAR REPRESALIAS

Sobre el hierro y el fuego

### EL POR QUE DE LAS SANCIONES

Los hombres son buenos: vedlos en la paz, en el trabajo cotidiano, aun no siendo sino medianamente retribuidos, en sus actos de desprendimiento, de abnegación y de sacrificio. Contemplados en sus acciones generosas o heroicas; vedlos en la existencia familiar cuando nada les falta, cuando no tienen necesidad de arrebatar la presa ajena ni de codiciar los bienes del prójimo.

Los hombres son malos: mirados en la guerra, en la lucha por el interés en sus negocios usurarios, en sus sentimientos bastardos, en sus repugnantes codicias. Matan, roban, destruyen, hacen la humanidad odiosa y el hecho mismo de vivir.

Habremos, al dictar nuestro fallo acerca del género humano, sacado la conclusión optimista de Leibnitz o la pesimista de Hartman? Tendremos que compartir los francos regocijos de Buskes y de Laibock o los amargos desengaños de Byron y de Omar Kavan? Cualquiera de las dos decisiones sería precipitada e injusta.

Hay individuos buenos y malos, como hay frutos sabrosos y aceros. No podemos, ni debemos juzgar a todos con el mismo rigor o idéntica benignidad. Nos precisa estudiar primero si la maldad o la bondad en sus conceptos relativos a la función de nuestro particular criterio ético y después examinar detenidamente si la bondad o la perversidad no dependan casi siempre del medio en que vive el sujeto agente, de las circunstancias que le rodean y a más de la herencia biológica y de normalidad o anormalidad funcional. Por ello la moderna criminología ha pasado a ser una rama de una ciencia positiva: de la psicología experimental, y — por ello, al par que la perniciosa consecuencia de los premios, se va reconociendo la ineficacia de los castigos. El bueno tiene bastantes recompensas a sí mismo con ser bueno y el malo harta-sanción penosa con ser malo. A la Sociedad no le toca premiar ni castigar verbos ambos que deberían desaparecer de nuestro léxico, sino utilizar la labor de los útiles y óptimos y defenderse de la obra funesta de los perjudiciales y pésimos.

Pero defenderlos... Eso sí. La Sociedad tiene que defenderse y referendar a sus miembros de la crueldad y necedad hacerlo sin misericordia. Ahora mismo, cuando el Gobierno de la República impone a los especuladores sin entrañas multas tan cuantiosas que los arruinan, no lo hace por causar dolor al afligido a los culpables sino para que, en vista de la sanción, otros codiciosos no los imiten y para que el importe de las multas, como los ingresos recaudados, beneficien a la parte sana de las poblaciones. Bien impuestas las multas están. Así como las guerras más odiosas son legítimas cuando un pueblo se defiende de extraña invasión y un particular puede matar sin escrúpulo de conciencia cuando, sin provocación, por su parte, sufre agresión ilegítima y utiliza el único medio racional de que dispone para su defensa, la Sociedad toma energías e implacables medidas contra el homicidio, el robo y el fraude, como contra los atentados y conspiraciones contra la seguridad de la Patria, no en nombre del Talión, ni del espíritu de venganza, ni del derecho supuesto de castigar, ni siquiera como quería la escuela racionalista, desde Roder a Dorado Montoro, para educar y enaltecer a la nacionalidad, sino sencillamente, para defenderse, en virtud y por mandato del natural instinto de conservación.

Pero, además, conviene no olvidar que de la mayor parte de los delitos es responsable la Sociedad misma por defectuosa o francamente errónea organización. Para combatir la injusticia es indispensable que la organización social se base en la justicia, que a nadie le convenga ser malo y que no pueda darse jamás el caso de que un hombre bueno se vea obligado a delinquir para dar pan, abrigo, albergue o esugio a los suyos. Por eso los delitos por hambre pueden ser disculpables y encontrar remisión de pena. Los cometidos por avaricia, deben ser, como la cometrado a hacer el Gobierno, sancionados sin misericordia.

ANTONIO ZOZAYA

## BARCELONA

### SOLIDARIDAD DEL PUEBLO ARGENTINO

En la República Argentina y organizada por la Asociación que ayuda al Gobierno de España, se celebrará una Sesión dedicada a recaudar fondos para los refugiados de las zonas de Levante y Cataluña y de solidaridad al Gobierno de la República.

La comisión ha pedido al presidente del partido socialista y ministro de Justicia, una fotografía y unas cuartillas para que puedan ser leídas en el acto de inauguración que se celebrará probablemente el día 5 del actual.

### HA FALLECIDO EN MALAGA EL PADRE POLITICO DEL SEÑOR BAEZA MEDINA

Ha fallecido en Málaga el padre político del diputado de Izquierda Republicana señor Baeza Medina.

### EL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD Y EL DE KUZKADI CONFERENCIA

El Presidente de la Generalidad recibió al presidente de Euzkadi, señor Aguirre, celebrando con él una larga conferencia.

### EJEMPLARIDAD

El Tribunal Especial de guardia número 1 ha visto la causa instruida contra Vicente Roca, miembro del Comité de empresa de la fábrica de tejidos Viuda de J. Tola, al que se acusaba de haber vendido géneros a precios abusivos.

El Tribunal ha condenado al Consejo de empresa de dicha casa a 600.000 pesetas y además a un arresto.

to de seis meses a cada uno de los miembros del mencionado Consejo.

También vio la causa instruida contra Mariano Puig por venta a precios abusivos de artículos de su comercio, condenándole a 7500 pesetas de multa.

Finalmente se ha visto la causa instruida por el delito de alta traición contra Jacinto Mayol Martí y Josefa Olivera Serra.

Condenó al primero a 30 años de internamiento en campo de trabajo y a Josefa a diez años de separación de la convivencia social.

### Consejo de Ministros

Esta mañana se reunieron los ministros en Consejo, bajo la presidencia del doctor Negrín.

La reunión, que comenzó alrededor de las 11, continuaba esta tarde.

### LAS CORTES

REUNION DE LAS COMISIONES DE SUPPLICATORIOS Y DE PENSIONES

Se ha reunido, bajo la presidencia del señor Baeza Medina, la Comisión de Supplicatorios, que ha resuelto asuntos de su competencia.

También se ha reunido la Comisión de Pensiones, bajo la presidencia del señor Zubizar, para dictaminar acerca de la petición hecha por la familia del que fue diputado del Parlamento de la República, Angel Feslala.

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" inserta, entre otras, las siguientes disposiciones:

Presidencia del Consejo. — Fijando los precios máximos que deberá percibir el productor de los artículos que se relacionan.

Dictando normas para la venta de los mismos al consumidor.

Defensa Nacional. — Creando como órgano de coordinación, relación y enlace entre las delegaciones de la Subsecretaría de Armamento y el mando de los Cuercos de Ejércitos Centro-Sur, que operan en la zona leal no catalana, el cargo de representante de dicha Subsecretaría.

Hacienda y Economía. — Habilitando la Aduana de Mahón para funcionar como principal en tanto dure su actual inactividad con Palma de Mallorca y tramite las cuestiones que se susciten entre la Administración y el comercio o los particulares, con sujeción a los preceptos del capítulo tercero, artículo cuarto de las Ordenanzas de Aduanas.

### PROVINCIAS

#### CASTELLON

EL GENERAL MIAJA AGRADECE LA ADHESION MANIFESTADA POR ESTA PROVINCIA

Al telegrama de adhesión mandado al heroico general Miaja con motivo de la reciente asamblea de alcaldes celebrada en nuestra capital, ha contestado hoy al gobernador con la siguiente misiva:

"Mi querido amigo: Acuso recibo de su telegrama y le doy las más expresivas gracias por la adhesión incondicional de todas las autoridades civiles y militares que concurrieron a la asamblea convocada por usted.

Le ruego transmita a todos mi profundo agradecimiento.

Le saludó con todo afecto, JOSE MIAJA."

#### ALICANTE

"EL LUCHADOR", VICTIMA DEL BOMBARDEO

Una de las víctimas del criminal bombardeo del día 25, ha sido nuestro estimado colega "El Luchador".

La metralla produjo grandes destrozos en el edificio del órgano de Izquierda Republicana y en las casas inmediatas, y debido a esto ha tenido que suspender su publicación.

A la dirección, redacción y personal de talleres del colega expresamos nuestro sentimiento por este grave accidente, que de momento priva a un núcleo de antifascistas del texto del referido periódico, que siempre inspiró sus campañas en una orientación de ferrea defensa de la República.

Desearnos que la suspensión quede reducida al menor espacio de tiempo posible y ofrecemos al estimado colega nuestra solidaridad efectiva y fraternal.

### Jornada ministerial

El ministro de Instrucción y el Comisario general de Orden público visitan el pueblo de Granollers

El ministro de Instrucción Pública y Sanidad, Segundo Blanco, visitó ayer tarde el pueblo de Granollers, donde comprobó el buen funcionamiento de los servicios sanitarios.

También ha visitado dicho pueblo el Comisario general de Orden público, señor Romero, quien manifestó a los periodistas que "está consternado, pues el espectáculo de la población le ha conmovido profundamente, ya que el ochenta y cinco por ciento de los muertos y heridos son mujeres y niños."

UNA NOTA DE LA SUBSECRETARIA DE JUSTICIA

En la Subsecretaría de Justicia han facilitado una nota en la que se da cuenta de que los Tribunales de guardia y por lo que respecta, al mes de mayo, han visto 417 juicios con un total de 1.166 encausados.

Han sido absueltos 204 procesados y han condenado al resto. Las penas graves y gravísimas, entre ellas, 70 condenados a muerte.

## MADRID

### HACIA LA FUSION DE LOS GRUPOS FEDERALES

Como consecuencia de las gestiones realizadas en pro de la unificación de los grupos federales, se celebró una asamblea conjunta de las Juventudes de Izquierda Federal y Demócrata Federal, que dio por resultado la fusión de las mismas, siendo desahogado su organismo rector, integrado por nueve secretarías, desde las cuales se dirigirán todos los aspectos que las necesidades de la guerra imponen y las actividades ideológicas.

Al hacer público el acuerdo, la juventud republicana federal se enorgullece—dice una nota facilitada—de haber sabido sacrificar en interés de la causa discordias intestinas y exhorta a todas las organizaciones antifascistas a seguir esta trayectoria con el propósito de lograr la identificación absoluta de fuerzas afines.

### RATIFICACION DE CONFIANZA A LA JUNTA MUNICIPAL DE IZQUIERDA REPUBLICANA

La Junta Municipal de Izquierda Republicana, recordando la ratificación de confianza a ella unánimemente prestada en la última asamblea, reconoció los cargos que a continuación se expresan en su calidad de miembros.

El Tribunal Popular número 1, lo presidirá don Miguel Alvarez, con los magistrados don José Roca Fernández y don Mariano Merino Rodríguez.

### PARTES Y NOTAS OFICIALES

EL ENEMIGO ES RECHAZADO ROTUNDAMENTE POR NUESTRAS FUERZAS QUE RESISTEN CON ELEVADA MORAL. LLEGANDO EN OCASIONES A LA LUCHA CUERPO A CUERPO. "LA GLORIOSA" BOMBARDEA INTENSAMENTE Y CON EFICACIA EL PUERTO DE PALMA Y LA CENIA.

Parte oficial de guerra facilitada anoche:

### EJERCITO DE TIERRA

ESTE.—El enemigo insistió en sus contraataques a nuestras posiciones de Piedra Aola y San Cornejo, en la zona de Sort, siendo rechazado rotundamente, después de sufrir un durísimo castigo.

LEVANTE.—En los diferentes sectores de este Ejército, los facciosos prosiguieron su intensa presión, apoyados por artillería y gran cantidad de aviones.

Nuestras fuerzas resisten con elevada moral, llegando en ocasiones a la lucha cuerpo a cuerpo.

En el sector de Aldehuela, las tropas leales se vieron obligadas a efectuar un repliegue en las posiciones situadas al Sur del vértice Corollilla, donde se combate con gran violencia.

Los ataques rebeldes al Sur de Mosqueruela son, a pesar de su intensidad, tenazmente resistidos por las tropas republicanas.

En los demás Ejércitos, sin novedad.

### AVIACION

Durante la pasada noche, la aviación fascista intentó en cinco ocasiones bombardear Valencia, siendo ahuyentada todas ellas por el certero fuego de nuestros antiaéreos, que les obligaron a huir.

Además de la criminal agresión contra la población civil de Granollers, a las 1830 horas de hoy, cinco trimotores Junker, que volaban a una altura superior a cinco mil metros, intentaron bombardear Barcelona. La densa cortina que efectuaron los disparos de nuestras baterías, obligó a los aparatos a deshacer su formación de escuadrillas por ambas alas y a huir en precipitada fuga, arrojando su carga en las afueras de la población.

Nuestra aviación realizó ayer, entre otros, dos eficacísimos servicios. En uno de ellos fue intensamente bombardeado el aeródromo de La Cenia, que ocupaban 17 aparatos de caza italianos. El servicio fue muy eficaz.

También bombardearon nuestros aparatos el aeropuerto de Port Pinca (Mallorca), así como el puerto de Palma, donde logro incendiar tres buques enemigos.

Todos nuestros aviones regresaron a sus bases sin novedad.

Tokio.—Ayer se reunió el Consejo de ministros, ocupándose del nuevo vuelo de aviones chinos sobre ciudades japonesas del Sur. Los aviones chinos no han bombardeado ciudades, pero el efecto moral sobre la población ha sido enorme ya que ha quedado demostrado que las defensas antiaéreas japonesas son incapaces de impedir el bombardeo de sus ciudades y existe el temor de que lo realizado por los japoneses sobre Cantón pueda provocar represalias chinas.—Agencia España.

Londres, 1.—"EL EMBAJADOR DE ESPAÑA, Sr. AZCARATE, DECLARO AYER A LORD HALIFAX QUE EL GOBIERNO ESPAÑOL, ATENDIENDO EL LLAMAMIENTO INGLÉS, SE ABSTENIA DE HACER BOMBARDEAR CIUDADES ABIERTAS.

Los fines de guerra de la República

### EL EJERCITO DE LA NACION

En tiempos del viejo régimen, el Ejército no era una institución nacional. Era el Ejército de la Monarquía; mejor aún, el Ejército del rey don Alfonso; apenas hubo llegado a la mayoría de edad y se ciñó la corona, planteó en el primer Consejo de ministros celebrado bajo su presidencia, el problema de los mandos militares. Dijo que éstos no dependerían, en lo sucesivo, del Gobierno responsable, sino de su absoluta voluntad. El entonces ministro de Marina, don de Velasco, replicó que semejante pretensión era anticonstitucional. Pero fue desautorizado por su jefe, el viejo, caduco y escéptico Sagasta. Y don Alfonso obtuvo lo que quería. Y no hubo mando de alguna importancia en el Ejército y en la Marina, que no dependiese de él.

Pronto se supo que los jefes y oficiales ambiciosos comprendieron que para hacer carrera rápida, había que estar bien con Palacio. Y el Patriotismo y el Cortesismo más abyectos hicieron estragos en los cuarteles de banderas. Fueron predios los enormes escándalos de las recompensas africanas, para que hubiera una reacción por parte de los militares postergados y comenzaran a actuar las Juntas de Defensa.

Sin embargo, el Palatinismo había echado tan hondos raíces en nuestras instituciones armadas, que La Cierva pudo arrojar al coronel Márquez de España, con sólo unas maniobras burdas y algunas aduaciones intencionales. Más tarde, el desastre de Alvalá, lejos de separar al Ejército del Trono, lo unió más todavía, porque las culpabilidades paralelas y los milidos a la justicia popular, engendraron una solidaridad irrompible. Fruto de ella, fue el 13 de septiembre. Don Alfonso conspiró al frente de Primo de Rivera, Sanjurjo y los condeados de Madrid, que se reunían en casa de Cavalcanti y les enviaba sus mensajes con el célebre Vitoria, a quien hizo, en pago de sus leales servicios, Grande de España. Y tuvo un cómplice en el propio Gobierno liberal: Aizpuru, que desempeñaba la cartera de Guerra.

Jamás fue el Ejército, bajo la Monarquía, un Ejército Nacional. Un sistema de reclutamiento de oficiales que daba la preferencia, en las Academias, a los hijos de militares, aunque no demostraran dotes de inteligencia, afición y amor al estudio, creó una especie de casta que se convirtió en algo así como un compartimento estanco. La nación era una cosa y otra el Ejército. Y diez mil tenientes, capitanes, comandantes, tenientes coroneles, coroneles, generales, llegaron a creer que ellos eran los únicos con derecho a disponer de los destinos de la nación. Y esa creencia perduró con la República y ha sido origen del 10 de agosto y de la capatosa guerra actual.

El punto decimoprimer de los Trece Fines de Guerra, expuestos por don Juan Negrín el 30 de abril, es como sigue:

"El Ejército español, al servicio de la nación misma, estará libre de toda hegemonía de tendencia o partido, y el pueblo ha de ver en él, el instrumento seguro para la defensa de sus libertades y de su independencia."

De sus libertades y de su independencia. No será enemigo de las instituciones democráticas. No llamará al extranjero para que invada y sujete la patria. Es decir, hará todo lo contrario de lo que ha hecho. El Ejército de la Monarquía ha sido enemigo de la República. Y como, pese a todos sus esfuerzos, no pudo derribarla, como el pueblo en armas lo venció en Madrid, Barcelona, Valencia, Cartagena, Almería, Málaga, Gijón, San Sebastián, Bilbao, Santander, Toledo, Alcalá, Guadalajara, Lerida y Matagorda, como vióse impotente contra ella, a pesar del auxilio de los regulares y terciarios de Marruecos, pactó con Gobiernos exóticos y permitió que sus ejércitos holases nuestro suelo y que sus aviones asesinaran a millares a los ancianos, mujeres y niños de España.

La República ha creado un Ejército nuevo. Es suyo, o lo que es lo mismo, de la nación. Ese Ejército no dependerá de ningún partido, bandera o tendencia. Será republicano y español. Y no se sublevará jamás contra los poderes legales. Y reservará toda su energía y valor combinatorio y eficiencia material, para combatir a quienes, desde el otro lado de las fronteras y las aguas jurisdiccionales, atentan contra la integridad e independencia de la patria.

FARIAN VIDAL

## ULTIMA HORA

### STRANG REGRESA A LONDRES LE SU VIAJE PRAGA-BERLIN-PARIS

Londres, 1.—El "Times" da cuenta de que el jefe de la Sección de Europa Central del Foreign Office, Strang, regresó ayer de su viaje circular Praga-Berlin-París, donde ha realizado una misión útil.

El periódico añade que es proyectado de observadores extranjeros en los Sudetes, ha progresado poco, sobre todo en vista de haber disminuido la tensión y de que ambas partes se muestran disciplinadas.

### LAS NEGOCIACIONES ANGOALEMANAS : LOS ALEMANES SE NEGAN A PAGAR LOS INTERESES DE LOS EMPRESTITOS AUTRIACOS

Londres, 1.—El "Daily Herald" dice que las negociaciones angloalemanas para solucionar la cuestión de los empréstitos austriacos, han llegado a un callejón sin salida y que el señor Leith Ross, jefe de la delegación británica, ha regresado a Londres.

Los alemanes se niegan a pagar los intereses de los empréstitos y los ingleses amenazan con incautarse en Londres de los excedentes del bilán de comercio alemán.

### LA CRIMINAL TACTICA ITALOGERMANA

La prensa inglesa comenta los barbaros bombardeos fascistas contra poblaciones civiles de la España leal.

Londres, 1.—La prensa inglesa asegura que los progresos realizados ayer por el Comité de No Intervención son más alentadores de lo que hacen prever las informaciones oficiales y prevén además que la URSS cederá en su actitud.

Por otra parte, los periódicos comentan muy extensamente los bombardeos de poblaciones civiles por la aviación fascista e insisten en que el Gobierno inglés no descuide esfuerzo alguno para que se ponga fin a dichos crímenes.

El "Daily Herald" comenta los bombardeos de la aviación fascista contra las ciudades abiertas de la España republicana y dice que Franco no puede hacer nada por evitarlos, ya que son los generales alemanes e italianos los que insisten en la necesidad de hacer una guerra de espanto para tratar de terminarla cuanto antes.

Para Italia, especialmente, todo aplazamiento encierra un grave riesgo, ya que la guerra es costosa y además impopular en Italia.

El diario termina diciendo: "Sin embargo, todas las informaciones de la España Republicana demuestran que el efecto es el contrario que el perseguido y que los bombardeos lejos de provocar la intimidación aumentan el valor de resistencia de los leales."

### La Justicia de la República

Madrid.—El Tribunal Especial de guardia en juicio por el delito de derrotismo ha condenado a muerte a los cabos José Lo Ruiz y Francisco Rodríguez Serrano.



